

15. VOLKS- UND WOHNUNGSZÄHLUNG

9. OKTOBER 2011

GESETZ VOM 30. JULI 2010, NR. 122, ART. 50

Was müssen Sie tun?



Den Fragebogen mit einem blauen oder schwarzen Kugelschreiber ausfüllen und



ihn beim
Zähler

oder



beim **Bürgerschalter**
Ihrer Gemeinde

oder

bei der **Abgabestelle ASTAT** abgeben
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
39100 Bozen - 2. Stock, Zimmer 242

Ansprechpartner
bei Problemen

Falls Sie beim Ausfüllen Hilfe benötigen, wenden Sie sich an den **Bürgerschalter** Ihrer Gemeinde.

Für weitere Erklärungen können Sie zudem die **Grüne Nummer des ASTAT 800 649 122** anrufen. Der Dienst ist aktiv:

- von 3.10.2011 bis 30.11.2011
 - an Werktagen von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr,
 - im Monat Oktober auch samstags von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- von 01.12.2011 bis 31.01.2012
 - nur an Werktagen von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Sie können auch eine E-Mail an bevoelkerungsstatistik@provinz.bz.it schreiben.

Besteht
Auskunftspflicht?

Ja, die Auskunftspflicht bei der Volkszählung ist gemäß Art. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989 geregelt. Die geltenden Gesetzesbestimmungen sehen jedoch vor, dass die Beantwortung der Fragen zu den sensiblen Daten (Fragen Nr. 8.1 - 8.4 in Abschnitt II) jedem freisteht.

Schutz der
Geheimhaltung

Alle Antworten werden durch das Gesetz zum Schutz der Geheimhaltung (Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003) geschützt. Alle an der Volkszählung mitarbeitenden Personen unterliegen dem Amtsgeheimnis.

Wer muss den Haushaltsbogen ausfüllen?

Der Haushaltsbogen muss mit Bezug auf den Zählungstichtag (9. Oktober 2011) von der Bezugsperson des Haushaltsbogen (also von jener Person, auf deren Namen der Familienbogen des Meldeamtes lautet) oder, falls dies unmöglich ist, von einem anderen Haushaltsmitglied oder einer zeitweilig oder zufälligerweise am Zählungstichtag in der Unterkunft anwesenden Person ausgefüllt werden.

Was versteht man unter Haushalt?

Ein Haushalt ist eine Gemeinschaft von Personen, die aufgrund von Ehe, Verwandtschaft, Verschwägerung, Adoption, Vormundschaft oder gefühlsmäßiger Bindung miteinander verbunden sind, zusammen wohnen und ihren ständigen Wohnort in derselben Gemeinde haben (auch wenn sie meldeamtlich in dieser Gemeinde noch nicht als ansässig eingetragen sind).

Ein Haushalt kann auch aus einer einzigen Person bestehen.

ZUM EINSTIEG

Das Ausfüllen der Listen

LISTE A

In die **LISTE A** werden alle Personen eingetragen, die zum Haushalt gehören und

- ▶ italienische Staatsbürger sind und ihren ständigen Wohnort in dieser Unterkunft haben, auch wenn sie zum Zeitpunkt der Volkszählung abwesend sind
- ▶ ausländische Staatsbürger sind, ihren ständigen Wohnort in dieser Unterkunft haben und im Melderegister eingetragen sind oder eine gültige Genehmigung für den Aufenthalt in Italien besitzen, auch wenn sie zum Zeitpunkt der Volkszählung abwesend sind¹.

Die einzelnen Haushaltsmitglieder müssen in der folgenden Reihenfolge in die **LISTE A** eingetragen werden:

- ▶ **Bezugsperson des Haushaltsbogens** (Person, auf welche der Familienbogen des Meldeamtes lautet);
- ▶ **Ehemann/Ehefrau oder mit der Bezugsperson in eheähnlicher Gemeinschaft zusammenlebende Person**;
- ▶ **Unverheiratete Kinder** (vom ältesten zum jüngsten);
- ▶ **Verheiratete Kinder und deren Familienangehörige**;
- ▶ **Andere Verwandte oder verschwägte Personen der Bezugsperson des Haushaltsbogens** (Vater/Mutter, Schwiegervater/-mutter, Bruder/Schwester, Schwager/Schwägerin, Enkel/Enkelin, Nefte/Nichte, Großvater/-mutter, Onkel/Tante);
- ▶ **Andere Personen, die nicht aufgrund von Beziehung, Verwandtschaft oder Verschwägerung im Haushalt leben.**

Jedes Haushaltsmitglied wird durch einen zweistelligen Schlüssel von 01 bis 08 gekennzeichnet (Schlüssel des Haushaltsmitglieds). Diese Reihenfolge muss auch beim Ausfüllen der einzelnen Personenblätter in Abschnitt II eingehalten werden.

Wenn der Haushalt aus **einer** Person besteht (Einpersonenhaushalt), muss **nur** die erste Zeile (Schlüssel des Haushaltsmitglieds 01) von **LISTE A** ausgefüllt werden.

¹ Für Nicht-EU-Bürger sind dies die gültige Aufenthaltsgenehmigung, die Unbedenklichkeitserklärung über den Aufenthalt in Italien aus Arbeitsgründen oder aufgrund von Familienzusammenführungen, der Antrag auf Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung und der Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltsgenehmigung.

Wenn in dieser Unterkunft mehrere Haushalte ihren ständigen Wohnort haben, muss jeder Haushalt einen Haushaltsbogen ausfüllen.

Achtung

Sollten nicht genügend Listen und/oder Personenblätter für alle Haushaltsmitglieder vorhanden sein, wenden Sie sich bitte an den Bürgerschalter Ihrer Gemeinde.

In einigen Fällen müssen die Personen zusätzlich zum vorliegenden Haushaltsbogen auch einen weiteren ausfüllen, der ihnen in einer anderen Unterkunft zugeschickt wurde. Beispiel: Auswärtige Studenten, Wochenpendler u.Ä., die die Liste B ausfüllen, müssen auch die Liste A und den Abschnitt II jenes Haushaltsbogens ausfüllen, der an die Unterkunft ihres ständigen Wohnortes geschickt wurde.

LISTE B

In die **LISTE B** müssen alle Personen eingetragen werden, die **nicht** ihren ständigen Wohnort in dieser Unterkunft haben, aber am 9. Oktober 2011 zeitweilig oder zufällig anwesend sind (z.B. Personen, die aus Urlaubsgründen oder aufgrund von Kurzaufhalten oder kurzzeitigen medizinischen Behandlungen anwesend sind oder Personen, die Verwandte oder Freunde besuchen usw.).

N.B.: Für diese Personen endet der Fragebogen mit dem Ausfüllen der **LISTE B**.

Achtung

Nachdem Sie die LISTE A - und eventuell die LISTE B - ausgefüllt haben, fahren Sie mit dem Ausfüllen des Fragebogens fort. Die Anleitungen finden Sie auf Seite 4.

LISTE A | Personen mit ständigem Wohnort in der Unterkunft (Haushaltsmitglieder)

Bitte in Druckschrift schreiben

Schlüssel des Haushaltsmitglieds	Nachname und Vorname	Geschlecht	Geburtsdatum	Geburtsort (Geburtsgemeinde angeben. Im Ausland Geborene geben den ausländischen Staat an)	Staatsbürgerschaft	Persönliche Angaben
01	Nachname	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	_____	1 <input type="checkbox"/> Italienische	von Seite 6
	Vorname	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	_____	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos	bis Seite 10
02	Nachname	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	_____	1 <input type="checkbox"/> Italienische	von Seite 11
	Vorname	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	_____	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos	bis Seite 15
03	Nachname	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	_____	1 <input type="checkbox"/> Italienische	von Seite 16
	Vorname	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	_____	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos	bis Seite 20
04	Nachname	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	_____	1 <input type="checkbox"/> Italienische	Zusätzliches
	Vorname	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	_____	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos	Personenblatt
05	Nachname	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	_____	1 <input type="checkbox"/> Italienische	Zusätzliches
	Vorname	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	_____	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos	Personenblatt
06	Nachname	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	_____	1 <input type="checkbox"/> Italienische	Zusätzliches
	Vorname	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	_____	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos	Personenblatt
07	Nachname	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	_____	1 <input type="checkbox"/> Italienische	Zusätzliches
	Vorname	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	_____	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos	Personenblatt
08	Nachname	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	_____	1 <input type="checkbox"/> Italienische	Zusätzliches
	Vorname	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	_____	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos	Personenblatt

ACHTUNG: Besteht der Haushalt aus mehr als drei Personen, kontaktieren Sie bitte den Bürgerschatler.

Bezugsperson des Haushaltsbogens

LISTE B | Personen OHNE ständigen Wohnort in der Unterkunft, die vorübergehend dort wohnen bzw. zufällig am Zählungstichtag (9. Oktober 2011) anwesend sind

Schlüssel	Geschlecht	Geburtsdatum	Geburtsort	Ständiger Wohnort	Staatsbürgerschaft
01	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	1 <input type="checkbox"/> Italien	1 <input type="checkbox"/> Italien	1 <input type="checkbox"/> Italienische
	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	2 <input type="checkbox"/> Ausland	2 <input type="checkbox"/> Ausland	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos
02	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	1 <input type="checkbox"/> Italien	1 <input type="checkbox"/> Italien	1 <input type="checkbox"/> Italienische
	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	2 <input type="checkbox"/> Ausland	2 <input type="checkbox"/> Ausland	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos
03	1 <input type="checkbox"/> Männlich	____/____/____	1 <input type="checkbox"/> Italien	1 <input type="checkbox"/> Italien	1 <input type="checkbox"/> Italienische
	2 <input type="checkbox"/> Weiblich	Tag Monat Jahr	2 <input type="checkbox"/> Ausland	2 <input type="checkbox"/> Ausland	2 <input type="checkbox"/> Ausländische oder staatenlos

ACHTUNG: Sind mehr als drei Personen anwesend, die nicht ihren ständigen Wohnort in der Unterkunft haben, kontaktieren Sie bitte den Bürgerschatler.

Ausfülldatum

Tag Monat Jahr
 _____ | _____ | 2 0 1

Unterschrift der Person,
die den Fragebogen ausgefüllt hat

ZUM FORTSETZEN

Das Ausfüllen der Abschnitte

1. Beantworten Sie die Fragen in **Abschnitt I** zu Haushalt und Unterkunft.
2. Füllen Sie **Abschnitt II** aus. **Jedes Haushaltsmitglied, das in der LISTE A aufscheint**, muss ein Personenblatt ausfüllen. Die Personenblätter in **Abschnitt II** müssen in derselben Reihenfolge ausgefüllt werden, in der die Haushaltsmitglieder in der Liste A aufscheinen.

Beispiel: Wenn in der Liste A Herr Rossi (Schlüssel des Haushaltsmitglieds 01) und Frau Bianchi (Schlüssel des Haushaltsmitglieds 02) in dieser Reihenfolge aufscheinen, muss das Personenblatt für Person 01 (ab S. 6 in Abschnitt II) in Bezug auf Herrn Rossi und das Personenblatt für Person 02 (ab S. 11 in Abschnitt II) in Bezug auf Frau Bianchi ausgefüllt werden.

Wenn der Haushalt aus **einer** Person besteht (Einpersonenhaushalt), müssen Sie nach dem Ausfüllen von Abschnitt I **nur** die Fragen des Personenblattes für die Person 01 (ab S. 6 in Abschnitt II) beantworten.

Allgemeine Informationen:

- ▶ Die Abschnitte I und II des Haushaltsbogens sind in „Unterpunkte“ aufgeteilt, die mehrere Fragen umfassen. Bitte lesen Sie jede Frage einschließlich der hervorgehobenen Anmerkungen und der Hinweise zwischen Klammern aufmerksam durch.
- ▶ Kreuzen Sie bei jeder Frage nur ein Kästchen an, außer es ist ausdrücklich angegeben, dass mehrere Antworten möglich sind.
- ▶ Wenn eine Frage die Person, auf die sich das Personenblatt bezieht, nicht betrifft (z.B. weil die Frage nur für Kinder unter 6 Jahren ist), darf weder ein Kästchen angekreuzt noch dürfen irgendwelche Zeichen oder Wörter angebracht werden.

Achtung

Um die Fragen richtig zu beantworten, verwenden Sie bitte die Ausfüllhilfe, die Sie zusammen mit dem Fragebogen erhalten haben. So sparen Sie Zeit und füllen den Bogen fehlerfrei aus.

Hinweise zum Ausfüllen des Fragebogens:

- ▶ Bei den meisten Fragen genügt es, das Kästchen, das auf Sie zutrifft, anzukreuzen. **N.B.** Es ist sehr wichtig, dass die anderen Kästchen leer bleiben!
Z.B.: 02 Ehemann/Ehefrau der Bezugsperson
Sollten Sie falsch geantwortet haben, malen Sie bitte das falsch angekreuzte Kästchen aus und kreuzen Sie das richtige an.
Z.B.: 1 In Italien 2 Im Ausland
- ▶ Bei den anderen Fragen sind Zahlen oder Wörter einzutragen. Bitte schreiben Sie so deutlich wie möglich, in Druckschrift (Großbuchstaben) und verwenden Sie für jeden Buchstaben oder jede Zahl ein eigenes Kästchen. Die Zeichen müssen klar voneinander getrennt sein. Bitte schreiben Sie nur innerhalb der Kästchen, die zum Ausfüllen vorgesehen sind und nicht außerhalb davon.

Das Istat/Astat darf die erhobenen Daten ausschließlich zu statistischen Zwecken verwenden und in Form von Tabellen darstellen, die keine Rückschlüsse auf Einzelne zulassen.
Alle an der Volkszählung mitarbeitenden Personen unterliegen dem Amtsgeheimnis.

ANGABEN ZU HAUSHALT UND UNTERKUNFT

1.1 Art der Unterkunft angeben

- 1 Wohnung
 - 2 Sonstige Art von Unterkunft (Hütte, Wohnwagen, Camper usw.)
 - 3 Unterkunft in diplomatischer Vertretung oder Konsulat
 - 4 Gemeinschaftliche Einrichtung (Hotel, Altersheim usw.)
- } weiter zu Frage 1.3
➔ weiter zu Frage 1.5

1.2 Wie groß ist die Wohnung?

Zu berücksichtigen ist die Innenfläche der Wohnung bzw. die Fläche des Fußbodens aller Zimmer der Wohnung einschließlich der Bäder, Küchen und Nebenräume und ohne Terrassen, Balkone und Nebenflächen (z.B. Keller, Dachböden, Garagen, Privatgaragen).

Quadratmeter
(gerundet, ohne Kommastellen)

1.3 Von wem wird die Unterkunft bewohnt?

- 1 Von einem Haushalt ➔ weiter zu Frage 1.5
- 2 Von zwei oder mehr zusammenlebenden Haushalten

1.4 Die Informationen des/der anderen zusammenlebenden Haushalts/Haushalte angeben

(Fragebogenschlüssel, Nachname und Vorname der Bezugsperson des Haushaltsbogens)

[Wenn in der Unterkunft mehr als 4 Haushalte zusammenleben, rufen Sie bitte die Grüne Nummer 800 649 122 an]

Fragebogenschlüssel* (zusammenlebende/r Haushalt/e)	Nachname der Bezugsperson	Vorname der Bezugsperson
<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>
<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px;" type="text"/>

* Der Fragebogenschlüssel ist auf der ersten Seite des Haushaltsbogens angeführt.

1.5 Aufgrund welchen Rechtstitels bewohnt Ihr Haushalt die Unterkunft?

- 1 Eigentum (gänzlich oder teilweise), Fruchtgenuss oder Ablöse
- 2 Miete
- 3 Anderer Rechtstitel (kostenlos, Benutzung gegen Dienstleistungen usw.)

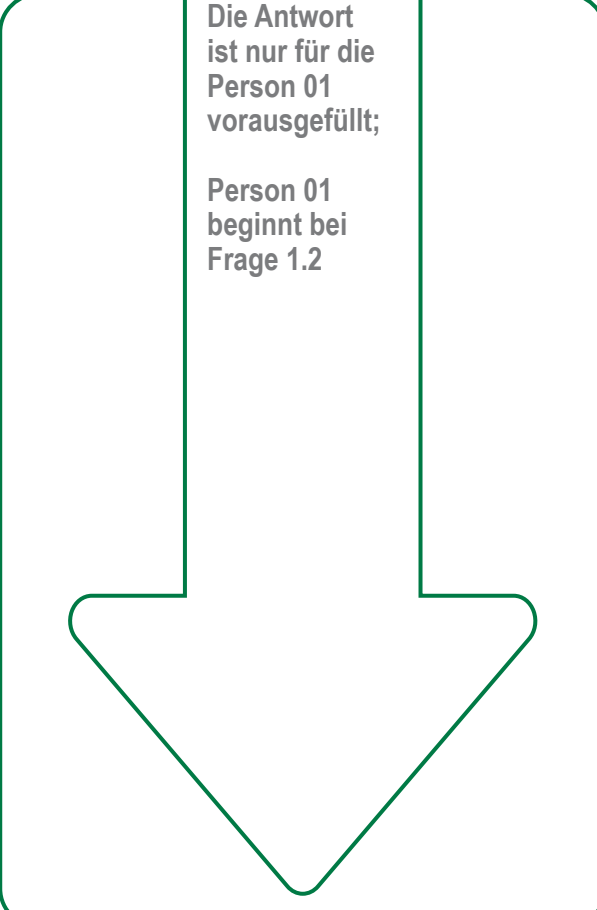
1 MELDEAMTLICHE DATEN

1.1 Verwandtschaftsgrad oder Zugehörigkeitsverhältnis zur Bezugsperson des Haushaltsbogens

01 Bezugsperson des Haushaltsbogens

Die Antwort ist nur für die Person 01 vorausgefüllt;

Person 01 beginnt bei Frage 1.2



1.2 Geschlecht

- 1 Männlich
2 Weiblich

1.3 Geburtsdatum

/ /
 Tag Monat Jahr

1.4 Geburtsort

- 1 In dieser Gemeinde
2 In einer anderen Gemeinde Italiens
 ↓ **Gemeinde und Provinzkürzel angeben**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Prov.

- 3 Im Ausland ↓ **den ausländischen Staat angeben**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

DIE BEZUGSPERSON MUSS DIE FRAGE 1.5 NUR DANN BEANTWORTEN, WENN AUF DER ERSTEN SEITE DES HAUSHALTSBOGENS KEINE ADRESSE AUF DER ETIKETTE VORANGEFÜLLT WURDE.

1.5 Sind Sie im Melderegister dieser Gemeinde eingetragen?

[Die Gemeinde, in der man meldeamtlich gemeldet ist, ist jene Gemeinde, bei der man den Personalausweis und den Familienbogen beantragt]

- 1 Ja, in dieser Unterkunft
2 Ja, aber in einer anderen Unterkunft oder Gemeinschaft
3 Nein, in einer anderen Gemeinde Italiens
 ↓ **Gemeinde und Provinzkürzel angeben**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Prov.

- 4 Nein, in keiner italienischen Gemeinde

2 FAMILIENSTAND UND EHE SCHLIESSUNG

2.1 Familienstand

- 1 Ledig ➔ weiter zu Frage 3.1
- 2 Verheiratet
- 3 De facto getrennt
- 4 Gerichtlich getrennt
- 5 Geschieden
- 6 Verwitwet

2.2 Monat und Jahr der Eheschließung

[bei mehreren Eheschließungen sind Monat und Jahr der letzten Ehe anzugeben]

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Monat			Jahr			

2.3 Familienstand vor der letzten Eheschließung

- 1 Ledig
- 2 Geschieden
- 3 Verwitwet

3 STAATSBÜRGERSCHAFT

3.1 Welche Staatsbürgerschaft besitzen Sie?

[Wer zusätzlich zur italienischen Staatsbürgerschaft auch eine andere besitzt, muss nur das Kästchen 1 „Italienische“ ankreuzen.]

- 1 Italienische ➔ weiter zu Frage 3.2
- 2 Ausländische ➔ den ausländischen Staat angeben und weiter zu Frage 3.4

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- 3 Staatenlos (keine Staatsbürgerschaft)
➔ weiter zu Frage 3.4

3.2 Besitzen Sie die italienische Staatsbürgerschaft seit der Geburt?

- 1 Ja ➔ weiter zu Frage 3.4
- 2 Nein ↓

3.3 Wie haben Sie die italienische Staatsbürgerschaft erworben?

- 1 Durch Eheschließung
- 2 Sonstiges

den ausländischen Staat der früheren Staatsbürgerschaft angeben

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3.4 Wo wurde Ihre Mutter geboren?

[Geben Sie den Geburtsort Ihrer Mutter an, auch wenn sie normalerweise nicht in dieser Wohnung lebt oder verstorben ist]

- 1 In Italien
- 2 Im Ausland ↓ den ausländischen Staat angeben

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3.5 Wo wurde Ihr Vater geboren?

[Geben Sie den Geburtsort Ihres Vaters an, auch wenn er normalerweise nicht in dieser Wohnung lebt oder verstorben ist]

- 1 In Italien
- 2 Im Ausland ↓ den ausländischen Staat angeben

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

4 ANWESENHEIT UND VORHERIGER WOHNORT

4.1 Wo befanden Sie sich am Stichtag der Zählung (9. Oktober 2011)?

- 1 In dieser Unterkunft
- 2 In dieser Gemeinde, aber in einer anderen Unterkunft oder Gemeinschaft (z.B. Wohnung von Verwandten oder Freunden, Kaserne, Krankenhaus)
- 3 In einer anderen Gemeinde Italiens
- 4 Im Ausland

4.2 Wo hatten Sie Ihren ständigen Wohnort vor einem Jahr (9. Oktober 2010)?

- 1 In dieser Unterkunft
- 2 In dieser Gemeinde, aber in einer anderen Unterkunft oder Gemeinschaft
- 3 In einer anderen Gemeinde Italiens
↓ **Gemeinde und Provinzkürzel angeben**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 4 Im Ausland ↓ **den ausländischen Staat angeben**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4.3 Wo hatten Sie Ihren ständigen Wohnort vor fünf Jahren (9. Oktober 2006)?

- 1 In dieser Unterkunft
- 2 In dieser Gemeinde, aber in einer anderen Unterkunft oder Gemeinschaft
- 3 In einer anderen Gemeinde Italiens
↓ **Gemeinde und Provinzkürzel angeben**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 4 Im Ausland ↓ **den ausländischen Staat angeben**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5 BILDUNG

5.1 Welcher ist der höchste Bildungsgrad, den Sie erlangt haben?

- 01 Kein Schulabschluss, kann weder lesen noch schreiben
- 02 Kein Schulabschluss, kann aber lesen und schreiben
- 03 Grundschulabschluss (oder entsprechende Abschlussbewertung)
- 04 Mittelschulabschluss (oder Abschluss der Berufsvorbereitungsschule)
- 05 Abschluss einer 2- bis 3-jährigen Oberschule
- 06 Abschluss einer 4- bis 5-jährigen Oberschule
- 07 Abschluss einer Kunstakademie, Tanzakademie, Akademie der darstellenden Künste, Hochschule für das Kunstgewerbe usw., Konservatorium (alte Studienordnung)
- 08 Universitätsabschluss (2-3 Jahre) laut alter Studienordnung (einschließlich der Schulen für spezielle Ausbildungsrichtungen und parauniversitären Studiengänge)
- 09 Akademisches Diplom ersten Grades im Rahmen einer Höheren Kunst- und Musikausbildung (A.F.A.M.)
- 10 Dreijähriger Studiengang laut neuer Studienordnung (Bakkalaureat)
- 11 Akademisches Diplom zweiten Grades im Rahmen einer Höheren Kunst- und Musikausbildung (A.F.A.M.)
- 12 Doktorat (4-6 Jahre) laut alter Studienordnung, einstufiger Fachlaureatsstudiengang laut neuer Studienordnung, zweijähriger Fachlaureatsstudiengang (zweiten Grades) laut neuer Studienordnung

FÜR DIE PERSONEN, DIE BEI FRAGE 5.1 EIN KÄSTCHEN ZWISCHEN 07 UND 12 ANGEKREUZT HABEN

5.2 Besitzen Sie einen post-universitären Abschluss (auch post-A.F.A.M.)?

- 1 Ja →

5.3 Geben Sie die erworbenen Titel an (mehrere Antworten möglich)

- 1 Universitäres Masterdiplom ersten Grades
- 2 Universitäres Masterdiplom zweiten Grades
- 3 Spezialisierungsschule
- 4 Forschungsdoktorat

- 2 Nein

PERSONEN MIT 15 JAHREN UND MEHR ANTWORTEN AB FRAGE 6.1
PERSONEN UNTER 15 JAHREN ANTWORTEN AB FRAGE 7.1

6 ERWERBS- ODER NICHTERWERBSSTELLUNG

6.1 Haben Sie in der Woche vor dem Zählungsstichtag (vom 2. bis 8. Oktober) mindestens eine Arbeitsstunde geleistet?

[Berücksichtigen Sie die Arbeit, für die Sie bezahlt wurden oder werden, bzw. die üblicherweise geleistete unbezahlte Arbeit als mithelfendes Familienmitglied]

1 Ja ➔ weiter zu Frage 7.1

2 Nein

6.2 Hatten Sie in der Woche vom 2. bis 8. Oktober eine Arbeit, von der Sie jedoch abwesend waren? (z.B. wegen Krankheit, Urlaub, Lohnausgleichskasse, verminderter Tätigkeit des Unternehmens usw.)

1 Ja ➔ weiter zu Frage 7.1

2 Nein

6.3 Haben Sie zwischen 11. September und 8. Oktober aktiv nach einer unselbstständigen Erwerbstätigkeit gesucht oder die Mittel für den Start einer selbstständigen Tätigkeit bereitgestellt?

1 Ja

2 Nein ➔ weiter zu Frage 6.6

6.4 Wären Sie bereit, innerhalb der nächsten zwei Wochen eine Arbeit aufzunehmen, sollte sich die Gelegenheit bieten?

1 Ja

2 Nein ➔ weiter zu Frage 6.6

6.5 Haben Sie jemals in der Vergangenheit eine bezahlte Erwerbstätigkeit ausgeübt oder als mithelfendes Familienmitglied gearbeitet?

1 Ja

2 Nein

} weiter zu Frage 7.1

6.6 In der Woche vom 2. bis 8. Oktober waren Sie:
[Wenn auf Ihre Erwerbsstellung mehrere der angeführten Möglichkeiten zutreffen, wählen Sie jene aus, die zuerst in der Liste genannt wird. Sind Sie z.B. im Haushalt tätig und beziehen eine Altersrente, müssen Sie das Kästchen Nr. 1 ankreuzen.]

1 Bezieher/in einer oder mehrerer Renten aufgrund vorhergehender Arbeit oder Bezieher/in von Kapitalerträgen (Renditen aus Immobilien- und Wertpapierinvestitionen)

2 Student/in

3 Im Haushalt tätig

4 In einer anderen Stellung

1 MELDEAMTLICHE DATEN

1.1 Verwandtschaftsgrad oder Zugehörigkeitsverhältnis zur Bezugsperson des Haushaltsbogens

- 02 Ehemann/Ehefrau der Bezugsperson
- 03 Lebensgefährte/-gefährtin der Bezugsperson
- 04 Sohn/Tochter der Bezugsperson und des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 05 Sohn/Tochter nur der Bezugsperson
- 06 Sohn/Tochter nur des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 07 Elternteil (oder Ehemann/Ehefrau/Lebensgefährte/-gefährtin des Elternteils) der Bezugsperson
- 08 Schwiegervater/-mutter der Bezugsperson
- 09 Bruder/Schwester der Bezugsperson
- 10 Bruder/Schwester des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 11 Ehemann/Ehefrau bzw. Lebensgefährte/-gefährtin des Bruders/der Schwester der Bezugsperson oder des Bruders bzw. der Schwester des Ehemannes/der Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 12 Schwiegersohn/-tochter (Ehemann/Ehefrau bzw. Lebensgefährte/-gefährtin des Sohnes oder der Tochter) der Bezugsperson und/oder des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 13 Enkel/Enkelin der Bezugsperson und/oder des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 14 Nefte/Nichte der Bezugsperson und/oder des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 15 Großvater/-mutter der Bezugsperson und/oder des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 16 Sonstige/r Verwandte/r der Bezugsperson und/oder des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 17 Sonstige zusammenlebende Person ohne Paarbeziehung bzw. ohne Verwandtschaft oder Verschwägerung zur Bezugsperson

1.2 Geschlecht

- 1 Männlich
- 2 Weiblich

1.3 Geburtsdatum

/ /

Tag Monat Jahr

Dem Gemeindezählungs-
amt vorbehalten

Korrektur

1.4 Geburtsort

- 1 In dieser Gemeinde
- 2 In einer anderen Gemeinde Italiens
↓ **Gemeinde und Provinzkürzel angeben**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Prov.

- 3 Im Ausland ↓ **den ausländischen Staat angeben**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

1.5 Sind Sie im Melderegister dieser Gemeinde eingetragen?

[Die Gemeinde, in der man meldeamtlich gemeldet ist, ist jene Gemeinde, bei der man den Personalausweis und den Familienbogen beantragt]

- 1 Ja, in dieser Unterkunft
- 2 Ja, aber in einer anderen Unterkunft oder Gemeinschaft
- 3 Nein, in einer anderen Gemeinde Italiens
↓ **Gemeinde und Provinzkürzel angeben**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Prov.

- 4 Nein, in keiner italienischen Gemeinde

2

FAMILIENSTAND UND Eheschließung

2.1 Familienstand

- 1 Ledig ➔ weiter zu Frage 3.1
- 2 Verheiratet
- 3 De facto getrennt
- 4 Gerichtlich getrennt
- 5 Geschieden
- 6 Verwitwet

2.2 Monat und Jahr der Eheschließung

[bei mehreren Eheschließungen sind Monat und Jahr der letzten Ehe anzugeben]

<input type="text"/>	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>				
			Monat				Jahr			

2.3 Familienstand vor der letzten Eheschließung

- 1 Ledig
- 2 Geschieden
- 3 Verwitwet

3

STAATSBÜRGERSCHAFT

3.1 Welche Staatsbürgerschaft besitzen Sie?

[Wer zusätzlich zur italienischen Staatsbürgerschaft auch eine andere besitzt, muss nur das Kästchen 1 „Italienische“ ankreuzen.]

- 1 Italienische ➔ weiter zu Frage 3.2
- 2 Ausländische ➔ den ausländischen Staat angeben und weiter zu Frage 3.4

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 3 Staatenlos (keine Staatsbürgerschaft)
➔ weiter zu Frage 3.4

3.2 Besitzen Sie die italienische Staatsbürgerschaft seit der Geburt?

- 1 Ja ➔ weiter zu Frage 3.4
- 2 Nein ↓

3.3 Wie haben Sie die italienische Staatsbürgerschaft erworben?

- 1 Durch Eheschließung
- 2 Sonstiges

den ausländischen Staat der früheren Staatsbürgerschaft angeben

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3.4 Wo wurde Ihre Mutter geboren?

[Geben Sie den Geburtsort Ihrer Mutter an, auch wenn sie normalerweise nicht in dieser Wohnung lebt oder verstorben ist]

- 1 In Italien
- 2 Im Ausland ↓ den ausländischen Staat angeben

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3.5 Wo wurde Ihr Vater geboren?

[Geben Sie den Geburtsort Ihres Vaters an, auch wenn er normalerweise nicht in dieser Wohnung lebt oder verstorben ist]

- 1 In Italien
- 2 Im Ausland ↓ den ausländischen Staat angeben

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

PERSONEN MIT 15 JAHREN UND MEHR ANTWORTEN AB FRAGE 6.1
PERSONEN UNTER 15 JAHREN ANTWORTEN AB FRAGE 7.1

6 ERWERBS- ODER NICHTERWERBSSTELLUNG

6.1 Haben Sie in der Woche vor dem Zählungsstichtag (vom 2. bis 8. Oktober) mindestens eine Arbeitsstunde geleistet?

[Berücksichtigen Sie die Arbeit, für die Sie bezahlt wurden oder werden, bzw. die üblicherweise geleistete unbezahlte Arbeit als mithelfendes Familienmitglied]

1 Ja ➔ weiter zu Frage 7.1

2 Nein

6.2 Hatten Sie in der Woche vom 2. bis 8. Oktober eine Arbeit, von der Sie jedoch abwesend waren? (z.B. wegen Krankheit, Urlaub, Lohnausgleichskasse, verminderter Tätigkeit des Unternehmens usw.)

1 Ja ➔ weiter zu Frage 7.1

2 Nein

6.3 Haben Sie zwischen 11. September und 8. Oktober aktiv nach einer unselbstständigen Erwerbstätigkeit gesucht oder die Mittel für den Start einer selbstständigen Tätigkeit bereitgestellt?

1 Ja

2 Nein ➔ weiter zu Frage 6.6

6.4 Wären Sie bereit, innerhalb der nächsten zwei Wochen eine Arbeit aufzunehmen, sollte sich die Gelegenheit bieten?

1 Ja

2 Nein ➔ weiter zu Frage 6.6

6.5 Haben Sie jemals in der Vergangenheit eine bezahlte Erwerbstätigkeit ausgeübt oder als mithelfendes Familienmitglied gearbeitet?

1 Ja

2 Nein

} weiter zu Frage 7.1

6.6 In der Woche vom 2. bis 8. Oktober waren Sie:
[Wenn auf Ihre Erwerbsstellung mehrere der angeführten Möglichkeiten zutreffen, wählen Sie jene aus, die zuerst in der Liste genannt wird. Sind Sie z.B. im Haushalt tätig und beziehen eine Altersrente, müssen Sie das Kästchen Nr. 1 ankreuzen.]

1 Bezieher/in einer oder mehrerer Renten aufgrund vorhergehender Arbeit oder Bezieher/in von Kapitalerträgen (Renditen aus Immobilien- und Wertpapierinvestitionen)

2 Student/in

3 Im Haushalt tätig

4 In einer anderen Stellung

7 STUDIEN- ODER ARBEITSORT

7.1 Begeben Sie sich täglich an den Studien- oder Arbeitsort?

- 1 Ja, an den Studienort (einschließlich berufliche Weiterbildungskurse)
- 2 Ja, an den Arbeitsort
- 3 Nein, ich studiere in der eigenen Unterkunft
- 4 Nein, ich arbeite in der eigenen Unterkunft
- 5 Nein, weil ich keinen festen Arbeitsplatz habe (Wanderhändler, Vertreter usw.)
- 6 Nein, weil ich weder studiere noch arbeite noch berufliche Weiterbildungskurse besuche

} weiter zu Frage 7.2

} dieses Personenblatt endet hier

7.2 Wo befindet sich der Studien- oder Arbeitsort?

[Werkstudenten geben die Adresse des Arbeitsortes und nicht des Studienortes an. Wer seine Erwerbstätigkeit auf Transportmitteln ausübt (Fahrer, Eisenbahner, Straßenbahner, Pilot, Seemann usw.), gibt die Adresse des Ortes an, an dem er den Dienst antritt (Parkplatz, Bahnhof, Lager, Flughafen, Hafen usw.)]

- 1 In dieser Gemeinde
 - 2 In einer anderen Gemeinde Italiens
↓ Gemeinde und Provinzkürzel angeben
- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
- Prov.

- 3 Im Ausland ↓ den ausländischen Staat angeben
- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

7.3 Geben Sie die vollständige Adresse ohne Abkürzungen an (z.B. GIUSEPPE-VERDI-PLATZ 1)

7.4 Von welcher Unterkunft aus begeben Sie sich an den Arbeits- oder Studienort?

- 1 Von dieser Unterkunft aus
- 2 Von einer anderen Unterkunft aus ➔ dieses Personenblatt endet hier

7.5 Kehren Sie täglich vom Studien- oder Arbeitsort in diese Unterkunft zurück?

- 1 Ja
- 2 Nein

1 MELDEAMTLICHE DATEN

1.1 Verwandtschaftsgrad oder
Zugehörigkeitsverhältnis zur Bezugsperson
des Haushaltsbogens

- 02 Ehemann/Ehefrau der Bezugsperson
- 03 Lebensgefährte/-gefährtin der Bezugsperson
- 04 Sohn/Tochter der Bezugsperson und des/der
Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 05 Sohn/Tochter nur der Bezugsperson
- 06 Sohn/Tochter nur des/der Ehemannes/Ehefrau bzw.
Lebensgefährten/-gefährtin
- 07 Elternteil (oder Ehemann/Ehefrau/Lebensgefährte/
-gefährtin des Elternteils) der Bezugsperson
- 08 Schwiegervater/-mutter der Bezugsperson
- 09 Bruder/Schwester der Bezugsperson
- 10 Bruder/Schwester des/der Ehemannes/Ehefrau
bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 11 Ehemann/Ehefrau bzw. Lebensgefährte/-gefährtin
des Bruders/der Schwester der Bezugsperson oder
des Bruders bzw. der Schwester des Ehemannes/
der Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 12 Schwiegersohn/-tochter (Ehemann/Ehefrau bzw.
Lebensgefährte/-gefährtin des Sohnes oder
der Tochter) der Bezugsperson und/oder des/der
Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 13 Enkel/Enkelin der Bezugsperson und/oder des/der
Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 14 Nefte/Nichte der Bezugsperson und/oder des/der
Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/-gefährtin
- 15 Großvater/-mutter der Bezugsperson und/oder
des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/
-gefährtin
- 16 Sonstige/r Verwandte/r der Bezugsperson und/oder
des/der Ehemannes/Ehefrau bzw. Lebensgefährten/
-gefährtin
- 17 Sonstige zusammenlebende Person ohne
Paarbeziehung bzw. ohne Verwandtschaft oder
Verschwägerung zur Bezugsperson

1.2 Geschlecht

- 1 Männlich
- 2 Weiblich

1.3 Geburtsdatum

/ /

Tag Monat Jahr

Dem Gemeindezählungs-
amt vorbehalten

Korrektur

1.4 Geburtsort

- 1 In dieser Gemeinde
- 2 In einer anderen Gemeinde Italiens
↓ Gemeinde und Provinzkürzel angeben

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Prov.

- 3 Im Ausland ↓ den ausländischen Staat angeben

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

1.5 Sind Sie im Melderegister dieser Gemeinde
eingetragen?

[Die Gemeinde, in der man meldeamtlich gemeldet ist,
ist jene Gemeinde, bei der man den Personalausweis und
den Familienbogen beantragt]

- 1 Ja, in dieser Unterkunft
- 2 Ja, aber in einer anderen Unterkunft oder
Gemeinschaft
- 3 Nein, in einer anderen Gemeinde Italiens
↓ Gemeinde und Provinzkürzel angeben

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Prov.

- 4 Nein, in keiner italienischen Gemeinde

2

**FAMILIENSTAND UND
EHESCHLIESSUNG**

2.1 Familienstand

- 1 Ledig → weiter zu Frage 3.1
- 2 Verheiratet
- 3 De facto getrennt
- 4 Gerichtlich getrennt
- 5 Geschieden
- 6 Verwitwet

2.2 Monat und Jahr der Eheschließung

[bei mehreren Eheschließungen sind Monat und Jahr der letzten Ehe anzugeben]

		/				
Monat			Jahr			

2.3 Familienstand vor der letzten Eheschließung

- 1 Ledig
- 2 Geschieden
- 3 Verwitwet

3

STAATSBÜRGERSCHAFT

3.1 Welche Staatsbürgerschaft besitzen Sie?

[Wer zusätzlich zur italienischen Staatsbürgerschaft auch eine andere besitzt, muss nur das Kästchen 1 „Italienische“ ankreuzen.]

- 1 Italienische → weiter zu Frage 3.2
- 2 Ausländische ↓ den ausländischen Staat angeben und weiter zu Frage 3.4

- 3 Staatenlos (keine Staatsbürgerschaft)
→ weiter zu Frage 3.4

3.2 Besitzen Sie die italienische Staatsbürgerschaft seit der Geburt?

- 1 Ja → weiter zu Frage 3.4
- 2 Nein ↓

3.3 Wie haben Sie die italienische Staatsbürgerschaft erworben?

- 1 Durch Eheschließung
- 2 Sonstiges

den ausländischen Staat der früheren Staatsbürgerschaft angeben

3.4 Wo wurde Ihre Mutter geboren?

[Geben Sie den Geburtsort Ihrer Mutter an, auch wenn sie normalerweise nicht in dieser Wohnung lebt oder verstorben ist]

- 1 In Italien
- 2 Im Ausland ↓ den ausländischen Staat angeben

3.5 Wo wurde Ihr Vater geboren?

[Geben Sie den Geburtsort Ihres Vaters an, auch wenn er normalerweise nicht in dieser Wohnung lebt oder verstorben ist]

- 1 In Italien
- 2 Im Ausland ↓ den ausländischen Staat angeben

PERSONEN MIT 15 JAHREN UND MEHR ANTWORTEN AB FRAGE 6.1
PERSONEN UNTER 15 JAHREN ANTWORTEN AB FRAGE 7.1

6 ERWERBS- ODER NICHTERWERBSSTELLUNG

6.1 Haben Sie in der Woche vor dem Zählungsstichtag (vom 2. bis 8. Oktober) mindestens eine Arbeitsstunde geleistet?

[Berücksichtigen Sie die Arbeit, für die Sie bezahlt wurden oder werden, bzw. die üblicherweise geleistete unbezahlte Arbeit als mithelfendes Familienmitglied]

1 Ja ➔ weiter zu Frage 7.1

2 Nein

6.2 Hatten Sie in der Woche vom 2. bis 8. Oktober eine Arbeit, von der Sie jedoch abwesend waren? (z.B. wegen Krankheit, Urlaub, Lohnausgleichskasse, verminderter Tätigkeit des Unternehmens usw.)

1 Ja ➔ weiter zu Frage 7.1

2 Nein

6.3 Haben Sie zwischen 11. September und 8. Oktober aktiv nach einer unselbstständigen Erwerbstätigkeit gesucht oder die Mittel für den Start einer selbstständigen Tätigkeit bereitgestellt?

1 Ja

2 Nein ➔ weiter zu Frage 6.6

6.4 Wären Sie bereit, innerhalb der nächsten zwei Wochen eine Arbeit aufzunehmen, sollte sich die Gelegenheit bieten?

1 Ja

2 Nein ➔ weiter zu Frage 6.6

6.5 Haben Sie jemals in der Vergangenheit eine bezahlte Erwerbstätigkeit ausgeübt oder als mithelfendes Familienmitglied gearbeitet?

1 Ja

2 Nein

} weiter zu Frage 7.1

6.6 In der Woche vom 2. bis 8. Oktober waren Sie:
[Wenn auf Ihre Erwerbsstellung mehrere der angeführten Möglichkeiten zutreffen, wählen Sie jene aus, die zuerst in der Liste genannt wird. Sind Sie z.B. im Haushalt tätig und beziehen eine Altersrente, müssen Sie das Kästchen Nr. 1 ankreuzen.]

1 Bezieher/in einer oder mehrerer Renten aufgrund vorhergehender Arbeit oder Bezieher/in von Kapitalerträgen (Renditen aus Immobilien- und Wertpapierinvestitionen)

2 Student/in

3 Im Haushalt tätig

4 In einer anderen Stellung

7 STUDIEN- ODER ARBEITSORT

7.1 Begeben Sie sich täglich an den Studien- oder Arbeitsort?

- 1 Ja, an den Studienort
(einschließlich berufliche Weiterbildungskurse) } weiter zu Frage 7.2
- 2 Ja, an den Arbeitsort
- 3 Nein, ich studiere in der eigenen Unterkunft } dieses Personenblatt endet hier
- 4 Nein, ich arbeite in der eigenen Unterkunft
- 5 Nein, weil ich keinen festen Arbeitsort habe
(Wanderhändler, Vertreter usw.)
- 6 Nein, weil ich weder studiere noch arbeite noch
berufliche Weiterbildungskurse besuche

7.2 Wo befindet sich der Studien- oder Arbeitsort?

[Werkstudenten geben die Adresse des Arbeitsortes und nicht des Studienortes an. Wer seine Erwerbstätigkeit auf Transportmitteln ausübt (Fahrer, Eisenbahner, Straßenbahner, Pilot, Seemann usw.), gibt die Adresse des Ortes an, an dem er den Dienst antritt (Parkplatz, Bahnhof, Lager, Flughafen, Hafen usw.)]

- 1 In dieser Gemeinde
- 2 In einer anderen Gemeinde Italiens
 ↓ **Gemeinde und Provinzkürzel angeben**

Prov.

7.3 Geben Sie die vollständige Adresse ohne Abkürzungen an
(z.B. GIUSEPPE-VERDI-PLATZ 1)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- 3 Im Ausland ↓ **den ausländischen Staat angeben**

7.4 Von welcher Unterkunft aus begeben Sie sich an den Arbeits- oder Studienort?

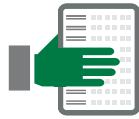
- 1 Von dieser Unterkunft aus
- 2 Von einer anderen Unterkunft aus → **dieses Personenblatt endet hier**

7.5 Kehren Sie täglich vom Studien- oder Arbeitsort in diese Unterkunft zurück?

- 1 Ja
- 2 Nein

Was ist noch zu tun?

Diesen Haushaltsbogen



beim
Zähler

oder



beim **BürgerSchalter**
Ihrer Gemeinde

oder

bei der **Abgabestelle ASTAT** abgeben
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
39100 Bozen - 2. Stock, Zimmer 242

Falls Sie noch
Fragen haben...

wenden Sie sich an den
BürgerSchalter Ihrer Gemeinde

oder

an die **Grüne Nummer** des ASTAT **800 649 122**. Der Dienst ist aktiv:

- von 3.10.2011 bis 30.11.2011
 - an Werktagen von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr,
 - im Monat Oktober auch samstags von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- von 01.12.2011 bis 31.01.2012
 - nur an Werktagen von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Sie können auch eine E-Mail an bevoelkerungsstatistik@provinz.bz.it schreiben.

**Besteht
Auskunftspflicht?**

Ja, die Auskunftspflicht bei der Volkszählung ist gemäß Art. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989 geregelt. Die geltenden Gesetzesbestimmungen sehen jedoch vor, dass die Beantwortung der Fragen zu den sensiblen Daten (Fragen Nr. 8.1 - 8.4 in Abschnitt II) jedem freisteht.

**Schutz der
Geheimhaltung**

Alle Antworten werden durch das Gesetz zum Schutz der Geheimhaltung (Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003) geschützt. Alle an der Volkszählung mitarbeitenden Personen unterliegen dem Amtsgeheimnis.

**Das Istat/Astat darf die erhobenen Daten ausschließlich zu statistischen Zwecken verwenden und in Form von Tabellen darstellen, die keine Rückschlüsse auf Einzelne zulassen.
Alle an der Volkszählung mitarbeitenden Personen unterliegen dem Amtsgeheimnis.**

RECHTLICHE BESTIMMUNGEN

Verordnung (EG) vom 9. Juli 2008, Nr. 763, „Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Volks- und Wohnungszählungen“;

Gesetzesdekret vom 31. Mai 2010, Nr. 78, mit Änderungen in Gesetz vom 20. Juli 2010, Nr. 122 umgewandelt - „Dringende Maßnahmen im Bereich zur Sicherung der Finanzierung und zur wirtschaftlichen Wettbewerbsfähigkeit“ - Art. 50 (Volkszählung);

„Allgemeiner Zählungsplan für die 15. Volkszählung und Wohnungszählung“ mit Beschluss des Präsidenten des Nationalinstituts für Statistik vom 18. Februar 2011, Nr. 6/11/PRES angewandt (Gesetzesanzeiger der Republik vom 8. März 2011 - allgemeine Reihe - Nr. 55);

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 322 vom 6. September 1989 in geltender Fassung bzgl. der „Vorschriften über das Gesamtstaatliche Statistiksystem und über die Neuorganisation des Nationalinstituts für Statistik“ - Art. 6 bis (Behandlung der personenbezogenen Daten), Art. 7 (Auskunftspflicht über statistische Daten), Art. 8 (Amtsgeheimnis der Beschäftigten der Statistikämter), Art. 9 (Bestimmungen zum Schutz des statistischen Geheimnisses), Art. 11 (Verwaltungsstrafen bei Nichtbeantwortung), Art. 13 (Gesamtstaatliches Statistikprogramm);

Dekret des Präsidenten der Republik vom 7. September 2010, Nr. 166, „Regelung zur Neuorganisation des Nationalinstituts für Statistik“;

Dekret des Präsidenten der Republik vom 30. Mai 1989, Nr. 223, „Genehmigung des neuen meldeamtlichen Reglements zur Wohnbevölkerung“;

Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196, „Verhaltensregeln zum Schutz der personenbezogenen Daten“ - Art. 2 (Zielsetzungen), Art. 4 (Definitionen), Art. 7-10 (Rechte des Betroffenen), Art. 13 (Informationen), Art. 28-30 (Beauftragte der Datenverarbeitung), Art. 104-110 (Datenverarbeitung für Statistik- und Forschungszwecke);

„Deontologie- und Verhaltenskodex für die Verarbeitung personenbezogener Daten für Statistik- und Forschungszwecke im Bereich des Gesamtstaatlichen Statistiksystems“ (Anlage A.3 der Verhaltensregeln zum Schutz der personenbezogenen Daten – Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196), besonders Art. 7 (Übermittlung an Rechtsträger, die nicht am Gesamtstaatlichen Statistiksystem beteiligt sind) und Art. 8 (Übermittlung der Daten unter Rechtsträgern des Gesamtstaatlichen Statistiksystems);

Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 31. März 2011 - „Genehmigung des Gesamtstaatlichen Statistikprogramms für den Dreijahreszeitraum 2011-2013“ und die entsprechenden Vorgaben gemäß Art. 7 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 322/1989, die das Verzeichnis der Erhebungen mit Auskunftspflicht für Privatpersonen und das Verzeichnis der Erhebungen, für die Verwaltungsstrafen bei Verletzung der Auskunftspflicht vorgesehen sind, enthalten.

Schlüssel Zählsprengel

Schlüssel Zähler

DER GEMEINDE UND DEM ZÄHLER VORBEHALTEN

A Nur auf dem Hauptbogen auszufüllen, wenn Zusatzblätter/-fragebögen abgegeben werden

Abgegebene zusätzliche Personenblätter
(Personen mit ständigem Wohnort)
Anzahl Personenblätter

Abgegebene Zusatzfragebögen
Anzahl Fragebögen

C Art der Rückgabe

- 1 Fragebogen beim Bürgerschalter der Gemeinde abgegeben
- 2 Fragebogen beim Astat abgegeben
- 3 Fragebogen beim Zähler abgegeben

B Nur für die Zusatz-, Ersatz- oder Nachtragsfragebögen (für nicht in den LAC enthaltene Haushalte) auszufüllen

- 1 Zusatzfragebogen ↓ Schlüssel des Hauptfragebogens angeben
- 2 Ersatzfragebogen ↓ Schlüssel des Hauptfragebogens angeben
- 3 Nachtragsfragebogen für Haushalte, die nicht in den LAC aufscheinen

D Art der Unterkunft

- 1 Wohnung
- 2 Sonstige Art von Unterkunft
- 3 Unterkunft in diplomatischer Vertretung oder Konsulat
- 4 Gemeinschaftliche Einrichtung
- 5 Keine Unterkunft

E Anzahl der Haushalte

- 1 Ein Haushalt
- 2 Zwei oder mehr zusammenlebende Haushalte
- 3 Kein Haushalt (nur Personen ohne ständigen Wohnort)

F Antwortende insgesamt

	Männer	Frauen	Insgesamt	davon Ausländer/ staatenlos
Personen mit ständigem Wohnort insgesamt (LISTE A)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Personen OHNE ständigem Wohnort insgesamt (LISTE B)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

G Haushaltsbogen

- 1 Erhalt in SGR registriert
- 2 Überprüft
- 3 Zusammenfassendes Formblatt in SGR ausgefüllt
- 4 Liste A in SGR eingegeben

H Von Amts wegen ausgefüllt

.....
Unterschrift des Verantwortlichen des UCC